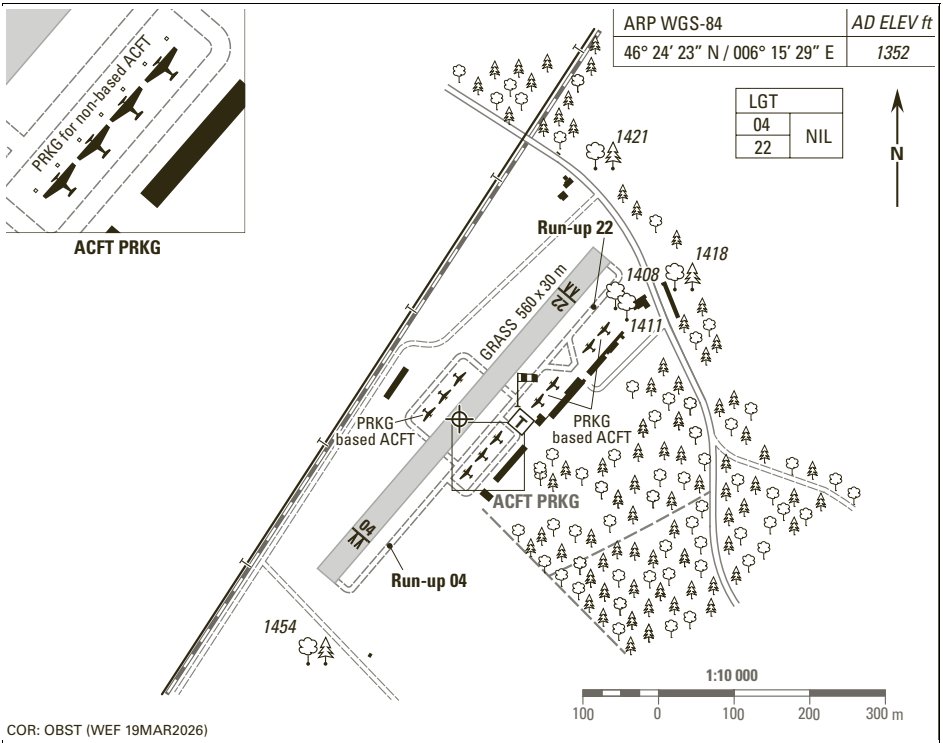


COR: OBST (WEF 19MAR2026)

NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Surface SFC	Résistance STRENGTH
04 22	040/037 220/217	560 x 30	**490**	**490**	GRASS	0.25 MPa
	VAR (26.5): 3° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1 Aérodrome:
Privé, Champ d'aviation, **PPR**

2 Situation:
25 km NE Genève

3 Température de référence de l'aérodrome: NIL

4 Heures d'ouverture:
MON-FRI: 0700-1200 LT
1400-HRH -30 min
SAT/SUN: 0800-1200 LT
1400-HRH -30 min

(HRH → **VFRM** RAC)

1 Aerodrome:
Private, Airfield, **PPR**

2 Location:
13.5 NM NE Geneva

3 AD reference temperature: NIL

4 OPR hours:
MON-FRI: 0700-1200 LT
1400-HRH -30 min
SAT/SUN: 0800-1200 LT
1400-HRH -30 min

(HRH → **VFRM** RAC)

5 Exploitant:
Aviation Services S.A.
1197 Prangins

6 AFTN: LSGPYDYX

7 TEL N^{o}:
+41 (0) 22 363 09 90

8 Services au sol:
Hangars, AVGAS 100LL
Service de sauvetage et de lutte contre l'incendie:
- Personnel pas nécessairement présent sur place
- 2 extincteurs (9 kg) disponibles vers la station carburant
- 1 extincteur (9 kg) disponible au Bureau « C »
- 1 extincteur (9 kg) disponible au clubhouse

9 Douane:
O/R - ARR et DEP
- aucun dédouanement de marchandises
- pas de distribution de carburant exempt de redevances

10 Restrictions locales imposées aux vols et remarques:

10.1 Vols de tourisme seulement.

10.2 **Interdit:**
- circuits d'écolage
- vols d'école
- vols d'hélicoptères
- vols de travail aérien
- vols avec avions à réaction
- vols de planeurs
- vols d'entrainemant à l'acrobatie

10.3 Hiver:
Les pilotes à l'arrivée ou au départ se renseignent impérativement sur l'état actuel de la piste.
Tél: +41 (0) 22 363 09 90
Internet: www.lsgp.ch
Couriel: info@lsgp.ch

5 AD-Operator:
Aviation Services S.A.
1197 Prangins

6 AFTN: LSGPYDYX

7 TEL NR:
+41 (0) 22 363 09 90

8 Ground services:
Hangarage, AVGAS 100LL
Rescue and Firefighting Service (RFFS):
- Personnel not necessarily on site
- 2 fire extinguishers (9 kg) about fuel station
- 1 fire extinguishers (9 kg) available at « C » office
- 1 fire extinguishers (9 kg) available at clubhouse

9 Customs:
O/R - ARR and DEP
- no customs clearance for goods
- no tax-free fuel

10 Local flying restrictions and remarks:

10.1 Tourist flights only.

10.2 **Prohibited:**
- school circuits
- school flights
- helicopter flights
- aerial work flights
- jet flights
- glider flights
- aerobatic training flights

10.3 Winter:
Arriving and departing pilots shall consult the information about the current runway surface condition.
Phone: +41 (0) 22 363 09 90
Internet: www.lsgp.ch
Mail: info@lsgp.ch

11 ATS:
Pas d'ATS disponible.

Vols au départ de LSGP avec plan de vol Z :

Entrée IFR au sein de la TMA de LSGG:
Avant le démarrage, contact obligatoire avec Genève départ (131.330 MHz ou +41 (0) 22 747 13 68 en cas d'appels successifs sans réponse).

Entrée IFR en dehors de la TMA de LSGG dans la FIR LSAG:
Avant le démarrage, contact téléphonique obligatoire avec GENEVA DELTA (indicatif RTF "Alps Radar"
+41 (0) 22 747 13 91).

12 Corrections manuscrites

NIL

11 ATS:
No ATS available.

Flights departing from LSGP with Z flight plan:

IFR joining within LSGG TMA:

Before start-up, contact mandatory with Geneva departure (131.330 MHz or +41 (0) 22 747 13 68 in case of successive unanswered calls).

IFR joining outside LSGG TMA in the LSAG FIR:
Before start-up, phone contact mandatory with GENEVA DELTA (RTF callsign "Alps Radar"
+41 (0) 22 747 13 91).

12 Hand corrections

NIL

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK